



Rada
Európskej únie

V Bruseli 20. decembra 2022
(OR. en)

15831/22

Medziinštitucionálny spis:
2022/0340(NLE)

SCH-EVAL 192
MIGR 406
COMIX 608

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	19. decembra 2022
Komu:	Delegácie

Č. predch. dok.:	15522/22
------------------	----------

Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na riešenie nedostatkov zistených v roku 2022 pri hodnotení Švédska zameranom na uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti návratu
----------	---

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na riešenie nedostatkov zistených v roku 2022 pri hodnotení Švédska zameranom na uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti návratu, ktoré Rada prijala 19. decembra 2022.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje

ODPORÚČANIE

**na riešenie nedostatkov zistených v roku 2022 pri hodnotení Švédska zameranom
na uplatňovania schengenského *acquis* v oblasti návratu**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2022/922 z 9. júna 2022 o vytvorení a prevádzke hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu na overovanie uplatňovania schengenského *acquis*¹, a najmä na jeho článok 31 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu², a najmä na jeho článok 15 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 160, 15.6.2022, s. 1 – 27.

² Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

keďže:

- (1) od 3. do 9. apríla 2022 sa vykonalo schengenské hodnotenie Švédska v oblasti návratu. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2022) 4780 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.
- (2) V článku 31 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) 2022/922 z 9. júna 2022 o vytvorení a prevádzke hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu na overovanie uplatňovania schengenského *acquis* sa stanovuje, že v prípade hodnotení vykonaných pred 1. februárom 2023 sa prijímanie hodnotiacich správ a odporúčaní vykonáva v súlade s nariadením (EÚ) č. 1053/2013, a najmä s jeho článkom 15.
- (3) Švédsko venuje osobitnú pozornosť zabezpečeniu humánneho a dôstojného zaobchádzania so zaistenými osobami, čo je predmetom osobitného záujmu.
- (4) Mali by sa prijať odporúčania týkajúce sa nápravných opatrení, ktoré má Švédsko prijať s cieľom riešiť nedostatky zistené v rámci hodnotenia. Vzhľadom na dôležitosť dodržiavania schengenského *acquis*, najmä smernice 2008/115/ES, by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 1, 2, 3, 7 a 9.
- (5) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie smernice o návrate sa v súlade s príslušnou judikatúrou Súdneho dvora má vykonávanie odporúčania 1 podporiť osobitnými diskusiami v kontaktnej skupine – smernica o návrate. Týmto objasnením výkladu uvedeného odporúčania by nemalo byť dotknuté vykonávanie [iných] odporúčaní Rady týkajúcich sa riešenia nedostatkov zistených pri hodnoteniach vykonaných podľa nariadenia Rady 1053/2013.

- (6) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a národným parlamentom členských štátov. Švédsko by malo v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia Rady (EÚ) 2022/922 do dvoch mesiacov od jeho prijatia vypracovať akčný plán na vykonanie všetkých odporúčaní na nápravu nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť ho Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

Švédsko by malo

1. v súlade s článkom 3 bodmi 3 a 4 smernice 2008/115/ES vo všetkých rozhodnutiach o návrate vydaných neoprávnene sa zdržiavajúcim štátnym príslušníkom tretích krajín uvádzať povinnosť opustiť územie všetkých štátov schengenského priestoru s cieľom dostať sa do konkrétnej tretej krajiny; prijať opatrenia s cieľom zaistiť, aby sa v prípade, keď sa tretia krajina návratu neuviedla v rozhodnutí o návrate v dôsledku nemožnosti identifikovať ju podľa vnútroštátneho alebo vnútroštátnej právnej praxe, dodržala zásada zákazu vyhostenia alebo vrátenia;
2. prijať potrebné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby rozhodnutia o návrate vydané neoprávnene sa zdržiavajúcim štátnym príslušníkom tretích krajín ukladali povinnosť opustiť EÚ/schengenský priestor a vrátiť sa do niektorej z tretích krajín vymedzených v článku 3 bode 3 smernice 2008/115/ES;
3. zmeniť vykonávacie postupy tak, aby sa v súlade s vymedzením pojmu zákaz vstupu uvedeným v článku 3 bode 6 smernice 2008/115/ES zákazy vstupu vydané v súvislosti s rozhodnutiami o návrate uplatňovali v celej EÚ/schengenskom priestore;
4. zabezpečiť, aby platnosť rozhodnutí o návrate nebola časovo obmedzená;
5. posilniť interoperabilitu systémov správy vecí, ktoré používajú orgány zapojené do procesu odsunu;

6. prijať opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby boli všetci neoprávnené sa zdržiavajúci štátni príslušníci tretích krajín informovaní o svojich rozhodnutiach o návrate, a to aj v prípade úteku, aby tieto rozhodnutia o nadobudli účinnosť bezodkladne;
7. zmeniť vnútroštátne právne predpisy, aby sa v súlade s článkom 11 ods. 2 smernice 2008/115/ES zabezpečilo, že sa o dĺžke zákazu vstupu bude rozhodovať po individuálnom posúdení každého prípadu;
8. zmeniť vykonávacie pravidlá a postupy s cieľom zabezpečiť, aby sa zaistenie pred odsunom vykonávalo v súlade s článkom 16 ods. 1 smernice 2008/115/ES v špecializovaných zariadeniach určených na zaistenie, a to aj v prípade agresívnych štátnych príslušníkov tretích krajín;
9. zabezpečiť účinnosť systému monitorovania nútených návratov v súlade s článkom 8 ods. 6 smernice 2008/115/ES zaručením úplnej nezávislosti monitorujúceho subjektu, zvýšením intenzity monitorovania nútených návratov a zavedením účinného mechanizmu spätnej väzby.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička
